

Ja Jan Czynn Sekretar Komitosty Lornawaju da
 na sobie Jim moim listom Dobrowolnym Lapisem Ja Jan
 Jan Czynn ne z Ludzko przynuzdza ani namowu ludzkoie
 lecz sami po swoioy dobroy woli dat darowad y jim listom no
 im nawiecznost Lapisu powinnomu Joffranku swoiemu Jozefu
 kolede ziemianu Hospodarskemu Powata wilenskoho hruntu
 oromoho Poeldanych Jmnia moieho wewburskoho w Powiecie wilejsk
 leraczko y horduskiel y toz hruntu poddanych y mierzca moieho
 Czornoi kotowho wsecho gruntu mozet byc Bozok na Sem albo
 ybolow kzem odnym od hruntow moich zchodowskil przykamietu
 wielitum od Kllinizera abokom od Senoraty moioy Jmnia Czor
 noie prosto w Realku Dorhittku adruhim bokom od Hruntu me
 nowansko Jozefa koledy toz prosto wturuz Realku Dorhittku y
 Senoratu Czynn tozo Pola przy rzecy Dorhile ktorowie mozet byc
 na kolko wor to wse menowanomu Jozefu kolede dat darowad y
 nawiecznost Lapisad y Cera worneho Powetowoho, wome wderse
 nie y spofnoie uzywanie Lecho postupytye smy maied Syn me
 wobany Jozef koleda tozo hruntu wewchu menowanoho ad me
 ne temu Lapisanoho derzaty y spokoieim Uzywaty oddlaty pradaty
 darowaty y komu Choteczy nawiecznost Lapisad a Ja Jan Lona
 dety bliskije krewnyje y powinnymie moie wlot hrunt menowanym
 wstupywaty y trudnosty zperakary y ni ktorowie temu Ludawaty de
 maieim y moym met nebudem wecznyimi ani porusznyimi czazy lezety
 list dobrowolny darowany Lapis moym akardoko Prawa y naturalnym
 mierzem napotomnymie Czynn zachowany przy moym derzun byty maied
 natohi dat sey moym list Dobrowolny Lapis Kana Jozefa kolede ja
 pieczatujm moieju y podpisem Ruki swoiey wlasnoie, adla leznoie
 two endoty decho listu moieho prosidem apy jozemie pieratujm ludcy
 Lacznych Kana Sabryda Narkuszkoho a Pana Stanislawu wydra y ja
 na karpiera Rutewicza ktorojie Schmitost Laustnowi Wewburskoi po
 zbowi moieju do decho listu Lapisu moieho piecrazy swoie przyzory y
 Ruki podpisac raczyli yusan na Czornoy letu Bozoko na Rozija 1600,
 Mien Lulia perwoho Dnia

Sekretar Komitosty Lornawaju

Jan Czynn Sekretar (D) (D) (D) (D)

Hospodarski Jmnia
 Jozefi Kierstun Robuwick
 Rzeki Jmnia podpisal

Pierwszy pieczatun Sabryda Narkuszkoho Rzeki, drugi przyzory
 Drugi pieczatun wydra Rzeki wlasna

Ru 1600 Aca
Julij A Dnia Lapi
Sue Jan Czarna
Siedm Korey albo ywiz
cey Erunt Siestran
Kowi Swemu Imkani
Jozefu Kolendie w Gar
ney y wygara Jak Grani
czy 1797.
niuwspiera Grani Kuznitski

Od W Czarna
Scopia dla w Ime
diz da Horaina da
~~...~~
C. C.

w Tem Deluomenie Grand Kile
dnie usterpionij dwa razy prosy
pietawicze piala do krotki stor
gillu a trzeci raz ze nuda, rickaw
lity

Ja Jan Fyzi Sekretar Krolowstwa Litewskiego sam nadebra i
 moim listom dobrowolnym zapisom ze ja Jan Fyzi nadebra
 noho prymuszia am namowij luehoie bez saon polujoiy do
 broj woli dat Darowat y tym listom moim na wiecznost zapisaniu
 powinnemu stranku swoicemu Jozefa Koledie zemierinu hospo
 darshomu Powetu Wilejskoho hrantu oromoho Roddanyed Ingia
 moicho Werszburshoho w Powiecie Wilejskom lezaczabo. y ho deuyshij
 y Joz hrantu Roddanyed y Ingia moicho Pornoie Kotoroho wreho
 hrantu moiet byt Bozolu nasem a lba y Koliz ka comadny
 o d hrantow onoied zekhor deuskiel przykazyu we liliim od
 bli nispora a boleom od senozatikij moich Ingia Pornoie. Proto
 wskierlu do rkhitu, a drubim boleom od hrantu menowanoho
 Jozefa Koledie tez presto wtaiwi skerlu do rkhitu y senozat
 ua w kacy Jozoi Pola przykece do rkhile Kotorie moie byt na
 Kolko wor Jozoi menowanomu Jozefa Koledie dat Darowat y
 nawiecznost zapisat y Perez wornoho Powetowoho umoe Ser
 zanie y spolooinie uzywanie lcho postapiternij maiet ty
 menowanij Jozef Koleda Jozoi hrantu w wewedu menowanoho
 od mene Jemu zapisanoho derzati y spolooinem uzywati oddat
 predati darowat y komu choteerz nawiecznost zapisat a ja
 sam Zona deti blisshije krewnyie y powinnnyie moie wodotbrat
 menowanij wstapowat y trudnosti y penkazy miletorie Jemu
 zadawati nemiem y moij met nabudem weerznomi a neperoz
 ny mi szay lecz ty list dobrowolny Darowany zapis moij
 u lchodoho krawa y naboidom mjesu napotomnyie szay zach
 wany przy moij derzani byti maiet natoli dat ty moij list
 dobrowolny zapis Im Panu Jozefa Koledie Rodpredatcu moicim
 y z podpisom kuli twoiej wlasnoie ad la tysskoie diwerdenti scho
 listu moicho prositem oprytoczenie bezatij ludij z acnyed
 Im Pana Gabryela Warhuishoho a Pana Stanistawa Wyjdra y Pana
 Kaspera Antewicza Kotorijie legnitost zaustnoia y ockawistia
 Proboia moicim do scho listu zapisu moicho peczati swoje przy
 toizt y kuli podpisai kawy pisen na szornoj Lita Bozcho
 na Kozgia d 600 Ojca Julia prawoho Dnia

Janica.

Jan Fyzi Sekretar
 Herpodarski W Krol

Pieczetare Wstnie propsonij
 Gabryel Warhuiski kula swa przy Pieczetare
 Stanistaw Wydra propsonij Pieczetare

Wstnie Propsonij Pieczetare
 Krol Bullerz kula swa

1600 rka lally amoi

Zapisane Jan Fryz. naliczan
Korij albo j. wicz. Granica
Przantowu swemu do Kam. Dorefi
Kolejnie w prawnym y wyczara
tak granicy.

N 58.

po trzebny po appellacyi dla
Zbiu do udteterminowaney trzyl
Stron Granicy, be zutym do lu
mentem preppawionu Czysta
Dorytley, a m. tyllu de dorgit
tu do d. od tej kate y m. ty m
muysem, nitym kedy delendruy
Lest Kopico knawyt

de Dorgithi

Stalhtora

M. Dwie Kopyi nypisac d. x. Fran
ciskanom y d. Horai nowy

Al. Wierzbnowicza Kap. Lali.

Al. M. Lubow. Al. Krybowicza y Markus
Licy

M. Kowalewskiemu do Swislich.

Al. Duchow. P. Sawinow zastaw
w trzyl 200 kop. l. i.

Wak. Salowonow y y. y. i. w. h. ta
i d. d. l. y. p. a.

Ja Jan Józef Sekretarz Jego Królewskiego Miłoś-
 szostwa w tym moim Liście, iż szkodę datowa-
 wam y na Wieczność zapisat Sestranku swojemu
 Józefu Koledzie grunt należący nadciąć Bożole od-
 Imienia swojego Worbuzskiego, y Czarnoruckiego na-
 szto Jemu List swój dawaczy, y przez Wójtę
 Powiatowego w deklaracji tychże gruntów Józefu Ko-
 ledzie podał iemi jako szczyry na Liście moim
 Weczyściom na tychże gruntach danom jest opisano
 y dołożono. Ktorychże to List swój wysłany
 Trybunałnym u Wilni w Roku dat Bożi przytom
 Tyszcza Szestset pierwszym w terminie Wojewódz-
 twa Wileńskiego y natom dat. ser moji List,
 pod Pieczęcią y z Podpisem Króli mojej, a ku temu
 zaustrojusz przysięgę moję Pieczęć swoją przyto-
 żył y Króli podpisał racyli Jego Miłoś-
 — a Pan — Pisan u Wilni Roku Tyszcza Szest-
 setnastego Mieszcza oktobra. czterdziętego Dnia.

Jan Józef Sekretarz
 Jego Królewskiego Miłoś-
 szostwa

Jan Józef
 Sekretarz

(L.S.) (L.S.) (L.S.) (L.S.)

Kopia Prawa Dorownego a
Na Czysa Jc Kalendarie 1600
7 Dmie.

W tym Deluminuie Czysa Sekretar ias
Gruat Kalendarie darowany w piaz si mijs
Jmieniem Cesarzyskim z Czernobylu mla

de Grucii Pukonclul mijsotraby

Kopia z Kalendarie wa